



**CMA-CGM VIETNAM  
JOINT STOCK COMPANY**

8<sup>TH</sup> FL., FIDECO TOWER  
81-85 HAM NGHI, DIST.1  
HOCHIMINH CITY, VIETNAM.  
TEL : (84-8) 3914 8400  
FAX : (84-8) 3915 1716  
Website : www.cma-cgm.com

# CONTAINER PACKING LIST

014852

<b>ĐƠN VỊ XUẤT</b> Shipper:	<b>SỐ CONTAINER :</b> Kích cỡ : Size/Type :		
<b>TÊN TÀU</b> Vessel's name:	<b>CHUYẾN</b> Voyage:	<b>SỐ SEAL</b> Seal No:	
<b>CÁNG ĐẾN (Cảng nước ngoài)</b> Port of discharge:			
<b>CÁNG CHUYỂN TẢI</b> Port of Tranship:			

<b>SỐ BOOKING</b> Booking No.	<b>KÝ MÃ HIỆU</b> Marks & Number	<b>SỐ LƯỢNG</b> <b>BAO KIỆN</b> Quantity of pk/bg	<b>TÊN HÀNG</b> Description of goods	<b>TRỌNG LƯỢNG</b> <b>HÀNG</b> G. Cargo weight	<b>KHOẢNG LƯỢNG</b> <b>HÀNG</b> Measurement

**LƯU Ý :**

- Đề nghị Quý khách kiểm tra tình trạng container trước khi nhận để đóng hàng.
- Khi khai báo khách hàng phải ký và ghi rõ họ tên khai trên packing list. Khách hàng phải chịu trách nhiệm với tất cả nội dung khai báo trên packing list.
- Sau khi thanh lý Hải Quan xong phải vào sổ xuất tàu của điều độ cảng để đảm bảo Container được xếp xuống tàu.
- Nếu có thay đổi gì, đề nghị liên lạc với bộ phận Booking để chỉnh sửa.
- Ghi rõ nhiệt độ cài đặt cho container lạnh (nếu có):

NGÀY/DATE: .....  
**ĐẠI DIỆN CHỦ HÀNG KÝ TÊN**  
For and behalf of shipper

HỌ VÀ TÊN: .....  
Full name :